

### Abitur-Prüfungsfächer: Zur Zeit gültige Kombinationsmöglichkeiten in der SESB an der FOS

Nr.	Nr. in der offiz. Tabelle	1. Leistungs- kurs	2. Leistungs- kurs	3. schriftlich	4. mündlich	5. mdl. Präs. (Beispiele)
1	1	S	DE	pw	ma	bi
2	2	S	DE	pw	ch	bi
3	2	S	DE	pw	bi	ma
4	2	S	DE	pw	ph	bi
5	3	S	DE	pw	in	bi
6	4	S	EN	ma	pw	de
7	5	S	EN	ch	pw	ma
8	5	S	EN	ph	pw	de
9	6	S	EN	in	pw	ma
10	7	S	KU/MU*	pw	ma	bi
11	8	S	KU/MU*	ch	pw	bi
12	8	S	KU/MU*	ph	pw	bi
13	9	S	KU/MU*	pw	in	bi
14	13	S	MA	pw	bi	ku*)
15	14	S	CH	pw	z.B. sp	bi
16	14	S	PH	z.B. fr	pw	bi

\*) auf Deutsch. **Abkürzungen:** S = Spanisch, DE = Deutsch, Ku = Kunst, Mu = Musik, Ma = Mathematik, Ch = Chemie, Ph = Physik, Pw = Politikwissenschaft, In = Informatik, Bi = Biologie, Sp = Sp

# STAATLICHE EUROPA - SCHULE BERLIN DEUTSCH - SPANISCH



**Ansprechpartner**

Hr. Stotzka  
(Koordinator SESB)



Goethestr. 8-9  
10623 Berlin  
Tel.: 030 9029 17 804  
Fax: 030 9029 17 898

Die Friedensburg-Oberschule ist Standort der Staatlichen Europa-Schule Berlin (SESB) Deutsch-Spanisch.

### **Bilingualer Unterricht**

Jede **Lerngruppe** setzt sich etwa zur Hälfte aus Schüler/innen mit Deutsch als Muttersprache und solchen mit Spanisch als Muttersprache zusammen.

Die Partnersprache Spanisch bzw. Deutsch ist nicht nur zusätzliches Fach der SESB, sondern auch Unterrichtssprache in jeweils etwa der Hälfte aller Fächer bzw. Lernbereiche.

In der SESB unterrichten alle Lehrkräfte (außer im Englischunterricht) nur in ihrer Muttersprache.

### **Aufnahme**

Aufgenommen werden die Abgänger der SESB-Klassen der Hausburg-Grundschule und der Joan-Miró-Grundschule. Auch sogenannte Seiteneinsteiger können aufgenommen werden, wenn Plätze frei sind;

Voraussetzung sind gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Spanisch.

### **Fächer**

Der Unterricht in den Fächern Deutsch als Muttersprache, Deutsch als Partnersprache, Spanisch als Muttersprache und Spanisch als Partnersprache findet bis einschließlich Jahrgangsstufe 8 nach Sprachgruppen getrennt statt, der Unterricht der anderen Fächern in der sprachintegrierten Gruppe. Ab Klasse 9 werden beide Sprachen für alle Schüler/innen auf muttersprachlichem Niveau unterrichtet. Bei entsprechendem Niveau kann eine Schüler/in auch schon ab der 7. Klasse in beiden Sprachen am muttersprachlichen Unterricht teilnehmen.

Auf **Spanisch** werden unterrichtet: Kunst, Musik, Geschichte, Erdkunde, Biologie, der berufsorientierende Projektunterricht (BOP) im 7. und 8. Jahrgang, teilweise Sport und Ethik.

Auf **Deutsch** werden unterrichtet: Mathematik, Physik, Chemie, teilweise Sport und Ethik.

Die Zahl der Unterrichtsstunden auf Deutsch und auf Spanisch soll annähernd gleich sein.

### **Wahlpflichtfächer**

Englisch ist zweite Fremdsprache, ersetzt daher das 1. Wahlpflichtfach. Ab der 9. Klasse kann eine weitere Fremdsprache dazu gewählt werden (Französisch oder Latein).

### **Berufsorientierung**

- aus 4 Klassen werden 4 - 5 Gruppen (aus den Bereichen Medien und Kommunikation, Musik, Kunst, Naturwissenschaften und Gesellschaftswissenschaften) gebildet. Hier setzt man sich mit sowohl mit den jeweiligen fachlichen Inhalten als auch den berufsorientierenden Inhalten des Faches Wirtschaft, Arbeit, Technik (WAT) auseinander.
- Ziel ist es, in Projekten Dienstleistungen oder Produkte für ‚Kunden‘ innerhalb und außerhalb der Schule zu entwickeln
- Zurzeit gibt es die folgenden Projektthemen: Arte y Diseño; Música y Puesta en Escena; Los Alimentos; Agencia de Viajes a Berlin; Medios de Comunicación
- Dauer: mind. 2 Jahre, wöchentlich 4 Stunden

### **Mittlerer Schulabschluss**

Die Prüfung zum Mittleren Schulabschluss wird in Deutsch, Mathematik und wahlweise Spanisch oder Englisch abgelegt. Mit einem Zusatzzertifikat zum Zeugnis der 10. Klasse wird bescheinigt, dass die Schüler/in ein weit überdurchschnittliches Sprachniveau (B2) gemäß Europäischem Referenzrahmen für Sprachen erreicht hat.

### **Gymnasiale Oberstufe und Abitur**

Spanisch muss als Leistungskurs belegt werden. Biologie und Politikwissenschaft werden durchgehend auf Spanisch unterrichtet. Von den vier Prüfungsfächern müssen zwei auf Spanisch, zwei auf Deutsch unterrichtet worden sein. Eines der drei ersten Prüfungsfächer muss auf Deutsch geprüft werden. Politikwissenschaft ist obligatorisches Prüfungsfach.

Die sogenannte 5. Prüfungskomponente, kann, entsprechend der Sprache, in der das Referenzfach unterrichtet wurde, auf Deutsch oder auf Spanisch geprüft werden.

Das Abitur wird nach 12 oder 13 Jahren abgelegt. Mit einem Zusatzzertifikat zum Abiturzeugnis wird bescheinigt, dass der/die Schüler/in das höchstmögliche Sprachniveau (C2) nach dem Europäischen Referenzrahmen erreicht hat.